

# 阪神・淡路大震災から2年 忘れていませんか地震の怖さ

## 総合防災訓練を実施します

日時：9月1日(月)午前8時30分  
場所：我孫子北部・南部地域



昨年の防災訓練(婦人防火クラブによる初期消火訓練)

市では、総合防災訓練を「防災の日」の9月1日(月)に実施します。訓練は「大規模震災初動体制計画」で定める6地域支部のうち、我孫子北部・南部の2つの地域で実施します。地震はいつ起きるかわかりません。いざという時に備え、この訓練に積極的に参加ください。

中継送水消火、根戸小のみ：初期消火  
〈区域全域・会場周辺〉各自治会・自主防災組織による避難誘導、ライフライン(電気・ガス・電話・水道)に関する情報の伝達・広報、海上自衛隊による上空からの被害状況把握など

### 手賀沼公園を メイン会場に

市では、防災意識の高揚と災害時の初動対応を、より有効で確実なものとするため、総合防災訓練を「防災の日」の9月1日(月)に実施します。今年度は、平成7年1月の「阪神・淡路大震災」を教訓として策定した「大規模震災初動体制計画」で定める市内6地域対策支部のうち、我孫子北部、我孫子南部の2つの地域支部管内に4カ所の訓練会場を設け、地域対策支部と地域住民が一体となった訓練を行います。

▼参加機関 陸上・海上自衛隊、我孫子警察、東京電力、N・T・T、我孫子ガス、市医師会、市消防署・消防団、市婦人防火クラブ、市防災ボランティア、市水道局、根戸小学校、我孫子第四小学校、並木小学校、区域内自治会

### 日頃からの 心がまえ

いつ、どんな時、地震が起きても、家族全員が適切に対処できるように、普段から家庭で、次のようなことを具体的に話し合っておきましょう。

- 家の中の安全な場所の確保
- 非常用持ち出し品の準備と定期的なチェック
- 消火器の使い方や設置場所の確認
- 避難場所、避難路の確認
- 家族が離ればなれになった時の連絡方法や集合場所の確認
- 食糧、飲料水などの備蓄
- 家具等の転倒・落下物防止
- お年寄りや子ども、病人などの保護の方法
- また日頃から、積極的に地域活動に参加し、地域の人たちとの友好を深めておくことも、万一の場合心強い仲間を得ることになります。
- 問い合わせ 地域振興防災課 防災係 ☎(85) 11111

### 市政モニターを募集

#### あなたの声を市政に反映

市では、市民サービスの向上と市政の発展を目的に平成7年度から「市政モニター制度」を実施しています。

市では、防災意識の高揚と災害時の初動対応を、より有効で確実なものとするため、総合防災訓練を「防災の日」の9月1日(月)に実施します。今年度は、平成7年1月の「阪神・淡路大震災」を教訓として策定した「大規模震災初動体制計画」で定める市内6地域対策支部のうち、我孫子北部、我孫子南部の2つの地域支部管内に4カ所の訓練会場を設け、地域対策支部と地域住民が一体となった訓練を行います。

「家の下敷きになった人を近所の人たちが救出した」「みんなでバケツリレーをして延焼を食い止めた」など、阪神・淡路大震災では大きな成果を上げた話題となりました。このように、災害時は、一人ひとりで行動するよりも、地域の皆さんが協力して救助活動に当たることが効果的です。

この制度は、市民の皆さんが、市政の進め方などについて、「どのように考え、何を求めているのか」を具体的に聴き、市政に反映させるものです。

市では、防災意識の高揚と災害時の初動対応を、より有効で確実なものとするため、総合防災訓練を「防災の日」の9月1日(月)に実施します。今年度は、平成7年1月の「阪神・淡路大震災」を教訓として策定した「大規模震災初動体制計画」で定める市内6地域対策支部のうち、我孫子北部、我孫子南部の2つの地域支部管内に4カ所の訓練会場を設け、地域対策支部と地域住民が一体となった訓練を行います。

現在、市内には、56の自主防災組織があり、日頃から災害に備えた防災活動を行っています。市では、さらに災害時の避難、救護、初期消火等の防災体制を整えた防災組織を、各自治会に結成していただけるよう、今年度「資器材交付要綱」の改正を行いました。

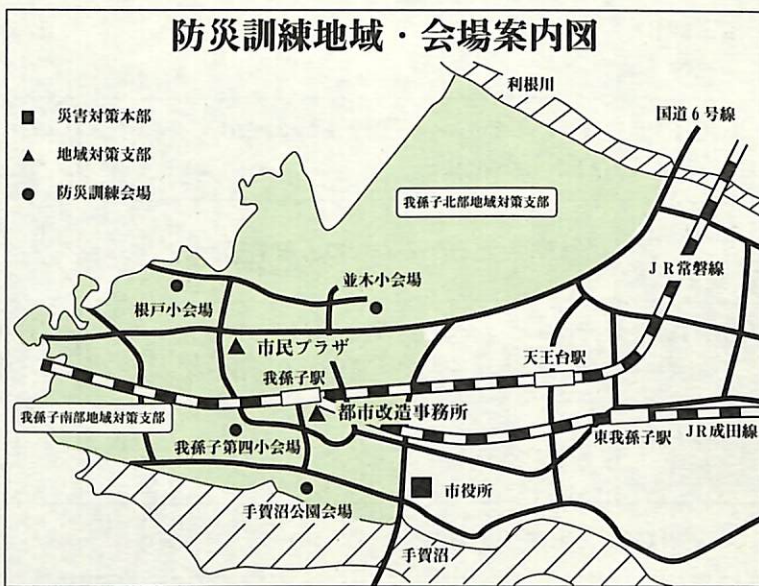
今回、第2期市政モニターを次のとおり募集します。あなたの声をぜひ、市政に反映してみたいか

市では、防災意識の高揚と災害時の初動対応を、より有効で確実なものとするため、総合防災訓練を「防災の日」の9月1日(月)に実施します。今年度は、平成7年1月の「阪神・淡路大震災」を教訓として策定した「大規模震災初動体制計画」で定める市内6地域対策支部のうち、我孫子北部、我孫子南部の2つの地域支部管内に4カ所の訓練会場を設け、地域対策支部と地域住民が一体となった訓練を行います。

「家の下敷きになった人を近所の人たちが救出した」「みんなでバケツリレーをして延焼を食い止めた」など、阪神・淡路大震災では大きな成果を上げた話題となりました。このように、災害時は、一人ひとりで行動するよりも、地域の皆さんが協力して救助活動に当たることが効果的です。

市では、防災意識の高揚と災害時の初動対応を、より有効で確実なものとするため、総合防災訓練を「防災の日」の9月1日(月)に実施します。今年度は、平成7年1月の「阪神・淡路大震災」を教訓として策定した「大規模震災初動体制計画」で定める市内6地域対策支部のうち、我孫子北部、我孫子南部の2つの地域支部管内に4カ所の訓練会場を設け、地域対策支部と地域住民が一体となった訓練を行います。

「家の下敷きになった人を近所の人たちが救出した」「みんなでバケツリレーをして延焼を食い止めた」など、阪神・淡路大震災では大きな成果を上げた話題となりました。このように、災害時は、一人ひとりで行動するよりも、地域の皆さんが協力して救助活動に当たることが効果的です。



この広報紙は再生紙を使用しています



# 医療保険制度が一部改正に

## 9月1日から患者負担が増えます

医療保険制度の安定した運営を確保するため、健康保険法等の一部が改正され、9月1日から実施されます。

この改正により、健康保険法適用の被保険者本人が医療機関に支払う一部負担金が、

現行の1割から2割に引き上げられるほか、老人保健制度では外来・入院時に支払う一部負担金が変わります。

また新たに、外来の薬剤負担金が設けられます。

私たちは、いつ、どんなときに病気をやがをするか予測できません。

健康保険制度は、こうした場合に備えて、日頃から保険料を出し合って運営される制

度です。この保険制度が、現在、崩壊しかねない危機的状況になっていきます。

我孫子市も例外ではなく、年々増加する医療費や老人保健制度への拠出金の増大など大変苦しい状況です。

今回の健康保険法等の一部改正は、医療保険制度の総合的な改革を進める第一段階として、現在の危機的な医療保険財政を立て直すため、一部負担金や保険料の引き上げなどを行うものです。

### 外来時の薬剤費が一部患者負担に

医療保険制度に加入している方が、外来で薬剤を処方してもらった場合、薬剤の種類

### 老人保健の一部負担金が増える

70歳以上(寝たきりなどの方は65歳以上)の方が、外来や入院の時に支払う負担金が変わります。

### 外来一部負担金 外来の患者負担が、現行の月1020円から外来1回につき500円に変わります。

※外来一部負担金の額は、1日当り医療費の伸びに応じて、平成11年度以降2年に1回ス

ライドする予定。

◎入院時一部負担金 入院費用の負担が、現行の1日当り710円から平成9年度1000円、10年度1100円、11年度1200円に変わります。

※入院時一部負担金の額は、1日当り医療費の伸びに応じて、平成13年度以降2年に1回スライドする予定。

### サラリーマンの負担が増える

健康保険組合が政府管掌健康保険に加入する被保険者本人の一部負担割合が、現行の1割から2割に、政府管掌健

康保険の保険料率が、現行の給与月額8・2%から8・5%にそれぞれ引き上げられます。

免除・減額は認定が必要で、住民税非課税世帯で老齢福祉年金受給者は1日500円

社年金受給者は、外来薬剤一部負担金の免除と入院時一部負担金が減額されますが、特例を受ける場合は、認定証が必要で、

### 医療保険制度改正の主な内容

保険制度	現行	改正後
政府管掌健康保険	本人負担 1割	本人 2割
組合管掌健康保険		外来薬剤(6歳未満の小児は免除) ・内服薬 1日分 1種類 0円 2~3種類 30円 4~5種類 60円 6種類以上 100円 ・外用薬 1種類 50円 2種類 100円 3種類以上 150円 ・頓服薬 1種類につき 10円
船員保険		同上
共済保険		同上
国民健康保険		外来薬剤 上記と同じ内容 (6歳未満の小児は免除)
老人保健	入院1日 710円 ※住民税非課税世帯で老齢福祉年金受給者は2カ月を限度に1日300円 外来1月 1,020円 (同一保険医療機関等ごとに)	入院1日 9年度 1,000円 10年度 1,100円 11年度 1,200円 ※住民税非課税世帯で老齢福祉年金受給者は1日500円 期限は撤廃 外来1回 500円 (同一保険医療機関等ごとに1月4回を限度) 外来薬剤 上記と同じ内容 (住民税非課税世帯で老齢福祉年金受給者は免除)

申請手続き 次のものを用意し、高齢者福祉課へ申請し

内線324 老人保健：高齢者福祉課内線313

①印鑑②被保険者証③健康手帳④医療受給者証

国民年金や健康・園芸などについて、太平洋を望む保養

## 参加者募集 国民年金生きがい講座

国民年金や健康・園芸などについて、太平洋を望む保養

▼対象 市内に住所を有する40歳(昭和32年4月1日から33年3月31日生まれ)および50歳(昭和22年4月1日から23年3月31日生まれ)になる方(該当者には通知します)

▼費用 無料

## 成人歯科健康診査を実施

定期的に受診されている方は、対象になりません。

▼実施期間 9月1日(月)から11月30日(日)

▼問い合わせ 保健センター ☎(87)1131

### 川村学園女子大学開放講座日程

日 程	講 座 名	講 師 (専攻)
9月13日 (土)	身体のメッセージ 「ボディランゲージについて」	川名好裕 (社会心理学)
9月20日 (土)	ダンカンダンスの芸術と遺産より	森田玲子 (舞踊教育学)
9月27日 (土)	心と体の健康法	末松弘行 (心身医学)
10月4日 (土)	Your Language, My Language, Our Language	Colin・J・Toms (英語学)
10月11日 (土)	読むこととわかることの心理学	川崎恵里子 (心理学)
10月18日 (土)	デカルコマニー(合わせ絵)でクリスマス・カードやパステル・カードを作ってみよう	小松省三 (造形教育)
11月1日 (土)	文字=人と人をつなぐもの	安藤隆弘 (教育書道)

※時間は各日とも午後1時30分から3時10分

## 第2回 "いい風景みつけよう" 写真コンテスト作品募集



小・中学生もどしどし応募を

第2回 "いい風景みつけよう" 写真コンテストを行います。このコンテストは、自分たちの住んでいるまちにある "いい風景" を見つけることにより、景観に関心を持ってもらうと始められたもの。第1回の昨年は、市内外から我孫子の "いい風景" をとらえた作品89点の応募がありました。

第2回 "いい風景みつけよう" 写真コンテストを行います。このコンテストは、自分たちの住んでいるまちにある "いい風景" を見つけることにより、景観に関心を持ってもらうと始められたもの。第1回の昨年は、市内外から我孫子の "いい風景" をとらえた作品89点の応募がありました。

▼対象 市内に住所を有する40歳(昭和32年4月1日から33年3月31日生まれ)および50歳(昭和22年4月1日から23年3月31日生まれ)になる方(該当者には通知します)

▼費用 無料

▼問い合わせ 保健センター ☎(87)1131

### 川村学園女子大学開放講座日程

日 程	講 座 名	講 師 (専攻)
9月13日 (土)	身体のメッセージ 「ボディランゲージについて」	川名好裕 (社会心理学)
9月20日 (土)	ダンカンダンスの芸術と遺産より	森田玲子 (舞踊教育学)
9月27日 (土)	心と体の健康法	末松弘行 (心身医学)
10月4日 (土)	Your Language, My Language, Our Language	Colin・J・Toms (英語学)
10月11日 (土)	読むこととわかることの心理学	川崎恵里子 (心理学)
10月18日 (土)	デカルコマニー(合わせ絵)でクリスマス・カードやパステル・カードを作ってみよう	小松省三 (造形教育)
11月1日 (土)	文字=人と人をつなぐもの	安藤隆弘 (教育書道)

※時間は各日とも午後1時30分から3時10分

## 平成9年度受講生募集 市民大学開放講座

コミュニケーションを心理学から学んでみませんか。川村学園女子大学で「心のメッセージ」をテーマに市民大学開放講座を行います。皆さんもぜひ、受講してみませんか。

▶日時・内容 左表参照  
▶場所 川村学園女子大学



# 第7回 鳥学講座を開催

## テーマ「不思議な島マダガスカル」 - オオハシモズを中心として -



鳥の博物館と山階鳥類研究所の共催で、第7回「鳥学講座」を開催します。

今回は、「不思議な島マダガスカル」をテーマに「オオハシモズを中心として」をテーマにアフリカ大陸の南東部に位置するマダガスカルの鳥類についてお話しします。

講座では、マダガスカルの多様な環境に適応するため、さまざまな形態の嘴をもつオオハシモズ類の生活が中心になります。例えば、エサとなる虫を引きだすために、細長い嘴の上端だけを樹の穴に差し込んで食べる、ハシナガオオハシモズや分厚い嘴でカメレオンを急襲して捕らえる、ヘルメットモズなどです。

皆さんもこの機会に遠い島マダガスカルの自然の多様性にふれてみませんか。

また、第22回鳥の博物館企画展「日本の鳥」も開催中ですのでぜひ、ご家族、お友達同士でご覧ください。

▼日時 8月23日(土)午後1時30分から3時30分

▼場所 鳥の博物館

▼講師 山岸哲(日本鳥学会会長、京都大学大学院教授)

▼定員 70人(当日先着順)

▼参加費 無料

▼問い合わせ 鳥の博物館 ☎(85)2212

楽しい夏休み、どのようにお過ごしですか。市青少年相談員連絡協議会では、毎年恒例の夏休み親子映画会を市内各地区で行います。

夏休みの思い出づくりに、ご家族おそろいで参加してみませんか。

当日は、アイスクリームやジュースを配りますのでお楽しみに。

▼日程・場所 下表参照(場所が校庭の場合、雨天の時は体育館に変更します)

▼時間 いずれも午後7時から8時30分

▼参加費 無料

▼問い合わせ 教育委員会社会教育課 ☎(85)1151

# 夏休み親子映画会

日程	支部名	場所	上映作品
8月17日(日)	湖北	新木小校庭	「いじめっこザルと正直カニさん」
8月23日(土)	湖北台	湖北台西小校庭	「幽霊屋敷」
8月25日(月)		並木小校庭	「ロトの紋章」
8月26日(火)		我孫子第四小校庭	「さよならカバくん」
8月27日(水)		我孫子第一小校庭	「ばけくらべ」
8月29日(金)		根戸小校庭	「こぶとりじいさん」
8月31日(日)		布佐体育館	「よつちゃん不思議なクレヨン」ほか

※上映作品は、各場所ごとに異なります。



# 視覚障害乗り越え歌手デビュー

「何の因果かわからぬけれど光りとられて聞ばかり」と歌う「試練坂」は私の半生そのものです」と語る石嶋勝利さん。45歳の時、網膜色素変性症という病気で視力を完全に失った。失意のどん底で、これからどうやって生きていったらいいのかと自問自答を繰り返した後、鍼灸・マッサージ師として新たな人生を切り開くため、48歳で千葉県立盲学校に入学。3年後に「治療院いしじま」を開業した。

こうして厳しい状況の中でも「もう一度、健康な人の中に身を投じてみたい」という希望は失わず、大好きな歌を心の支えとした。「昔はゴルフや野球をやりましたが、視力を失っても続けられたのは歌だけでした」。治療院が軌道に乗り始めた5年前、浅野多拉先生について本格的な歌のレッスンを開始。実は高校生の頃、NHKのど自慢に出場した実力の持主なのだ。

熱心にレッスンを重ねるうち、師弟の絆を超えた絆が生まれ、浅野先生は石嶋さんの生きざまと心情を歌った「試練坂」と「笑いなよ」を作曲した。「この歌なら、目の不自由な方を多少なりとも励ませるのでは」と今年5月にCDとテープを発売。ふるさと佐賀県多良町(現・太良町)にちなみ「嶋良多」という芸名でデビューした。

デビュー後は、市の「あやめまつり」や、千葉県視覚障害者協会のカラオケ大会にゲスト出演。有線放送でもリクエストが増えるなどますますの手ごたえ。

「ここまでこられたのは、友人や患者さんなど私を助けてくださった方々のおかげ。売り上げの一部を、障害者の方に援助させていただければ本望です。これからの福祉は助けてくれるだろうじやなく、自分のことは自分で考え互いに手をとりあっていくべきだと思います」と笑顔で語る。58歳。



5月に「試練坂」「笑いなよ」のCD・テープを発売した石嶋勝利さん(湖北台)

# 和(日本舞踊と邦楽)

## 受講生募集 古文書解読入門講座

古文書解読入門講座受講生を募集します。

今回は、近世(江戸時代)における我孫子と周辺地域の歴史を中心として、古文書の解読を行います。

古文書を通して、当時の人びとの生活にふれてみませんか。ぜひ、ご参加ください。

▼日時 9月5日、12日、19日、26日、10月3日のいずれも金曜日、午後1時30分から3時

▼場所 中央公民館

▼講師 千葉忠

▼定員 先着30人

▼参加費 無料

▼申し込み・問い合わせ 電話で教育委員会市史編さん室 ☎(85)1151へ



市民プラザでは、邦楽演奏家13人の生演奏による、日本舞踊の鑑賞会を開催します。

日常生活を忘れさせる、優雅であやかな日本舞踊の世界を、ぜひお楽しみください。

▼日時 9月21日(日)午後1時30分開場、2時開演

▼場所 市民プラザ

▼演出・出演者

◎清元「卯の花」：東路寿玲

◎地唄「雪」：若柳三千秀

◎清元「お祭り」：藤間恵太

朗

◎清元「玉屋」：若柳吉小町

◎地唄「鐘が唄」：板東泰緒

◎清元「鳥さし」：藤間藤人

▼入場料 2000円(全席自由)

▼チケット販売店 市民プラザ、エイブルひらが、平賀書店、荒井書店、ブックスズキ、レコードあつぷる、市民会館内売店ひろがり

▼問い合わせ 市民プラザ ☎(83)2111



### ミヤコグサ (まめ科)

七月初旬に、ミヤコグサが日当たりのよい草地で黄色い花をつけていました。

葉は三枚の小葉に分かれ、葉のつけ根には小葉に似た二枚の托葉がついています。都草とは優雅な名ですが、京都に沢山生えていたことから都草と名づけられました。

「みやこぐさの名もこちよくなごらびぬ」(大野林火)

ミヤコグサは花の形が鳥帽子に似ているので、鳥帽子草ともいいます。

花の雄しべや雌しべは花びらに包まれ、外からは見えません。昆虫が来て花びらにとまると、筒状になった下部の花びらの間に溜められた花粉が穴からあふれ出します。

雌しべは花粉が出た後に花の外へ伸び出し、昆虫の体でこすられてはじめて受精能力を持つといわれます。花後には丸い棒状にふくれた果実ができます。果実は熟すと二つに裂け、莢がねじれる力で種子を弾き飛ばします。

(文・写真 佐久間俊行)

# 参加者募集 高齢者文化祭

▼高齢者文化祭日程

日程	内容
9月11日(木)	展示会 {絵画、書道、写真、生花、手芸、短歌、俳句など} ※展示会は、午前10時から13日は午前中のみ
9月12日(金)	
9月13日(土)	

▼日程・内容 左表参照

▼場所 老人福祉センター「つつじ荘」

▼時間 午前9時30分から

▼対象 市内在住で60歳以上の方、老人クラブ会員

▼申し込み・問い合わせ 老人クラブ会員は、会長に直接お申し込みください。一般の方は、ハガキに住所、氏名、電話番号、性別、年齢、参加部門を、囲碁・将棋大会参加者は、段・級位を明記し8月22日(金・必着)までに我孫子1858高齢者福祉課 ☎(85)1111内線310へ

内容

囲碁・将棋大会	大曲品謡
演舞	演劇
手話	民謡
寸劇	手話





むぎばやし たかひろ  
麦林 高広くん  
(新木・1歳1カ月)

すこやかちゃん

いではるか  
井手 陽香ちゃん  
(高野山・1歳3カ月)



もよおし

天王台北近隣センター10周年「祭」

▶日時・場所 8月23日(土)午後1時50分から8時45分、柴崎中央公園(雨天の場合は24日に順延、24日が雨天の場合は天王台北近隣センターで開催)  
▶内容 子どもみこし、花自動車、フリーマーケット、ゲーム、大人みこし、盆踊り、抽選会など  
▶問い合わせ 天王台北近隣センター☎(82)9988

ソフトボール連盟杯大会

▶日時・場所 9月14日(日)午前8時、市民体育館野球場集合(雨天の場合は15日または21日に延期)  
▶種目 男子(男女混成チームも可)  
▶参加費 1チーム5000円  
▶申し込み・問い合わせ ハガキにチーム名、代表者の住所、氏名、電話番号を明記し、8月30日(土・必着)までに湖北台8の18の4の203浦川方ソフトボール連盟事務局☎(88)8946へ

家庭婦人卓球大会

▶日時・場所 9月25日(木)午前9時受付、市民体育館  
▶種目 1チーム5名による2ダブルス1シングルの団体戦  
▶参加資格 市内在住の家庭婦人  
▶参加費 1チーム3000円  
▶申し込み・問い合わせ ハガキにチーム名、代表者の住所、氏名、電話番号を明記し、9月3日(水・必着)までに、つくし野1の22の30瀬川純子☎(82)9708へ

第20回連盟書道展

▶日時 9月6日(土)から10日(水)午前10時から午後5時(ただし、10日は午後4時まで)  
▶場所 市民プラザ(入場無料)  
▶問い合わせ 関☎(82)4403

湖北座会創立記念講演会

▶日時・場所 8月17日(日)午後2時、湖北地区公民館(入場無料)  
▶内容 21世紀の環境問題と我孫子市を中心にした大気汚染と気象との関係を考える  
▶問い合わせ 星野☎(88)0001

全国一斉「第20回住宅テー」

▶日時 8月24日(日)午前10時から午後3時(小雨決行)、費用無料  
▶場所 手賀沼公園多目的広場、新木児童公園  
▶内容 木造住宅の改造や耐震診断についての相談、刃物研ぎ  
▶問い合わせ 千葉土建我孫子支部☎(85)9314

布佐南地区まちづくり協議会「こどもふれあいまつり」

▶日時 8月24日(日)午前10時から午後3時(雨天決行)  
▶内容 スタンプラリー、ゲームコーナー、工作教室、子ども劇  
▶場所・問い合わせ 布佐南近隣センター☎(89)3740

根戸地区まちづくり協議会「根戸ふるさと祭り」

▶日時・内容 8月23日(土)午後4時から9時30分…模擬店、踊り、24日(日)午後1時から9時30分…子どもみこし、綱引き大会、模擬店、踊り(雨天の場合は25日に順延)  
\*車での来場はおことわりします。  
▶場所・問い合わせ 根戸近隣センター☎(83)5363

第65回古利根ウォッチング「周辺緑地探検とササ刈り」

▶日時 8月24日(日)午前9時  
▶集合場所 我湖水路広場(雨天決行)、参加費無料  
▶問い合わせ 古利根の自然を守る会土子☎(87)2341

「万葉集…万葉の女人像」講座

▶日時 9月2日(火)・9日(火)午後2時から4時  
▶場所 市民会館  
▶講師 針原孝之(二松学舎大学教授)  
▶参加費 1000円(テキスト代)  
▶申し込み・問い合わせ 電話で東海林☎(82)1828へ

TONEX 50 & みんなの利根川展

昭和22年、カスリーン台風により利根川が氾濫し、大きな被害が出ました。今年、カスリーン台風から50年。洪水の恐ろしさを再認識し、日頃の心構えや河川への理解を深めてもらうため、当時の様子を撮影した写真などを、パネル展示します。ぜひご覧ください。  
▶展示期間 9月2日(火)から21日(日)まで(8日、16日は除く)  
▶場所 市民会館(入場無料)  
▶問い合わせ 建設省利根川下流工事事務所☎0478(52)6366

流山青年の家「楽しい音楽のつどい」

▶日程 9月27日(土)から28日(日)までの1泊2日  
▶場所 県立流山青年の家  
▶内容 発声法・合唱実習と器楽・声楽による鑑賞会など  
\*日帰りの参加および鑑賞会のみ参加も可能(電話連絡が必要)  
▶対象 中学生以上の青少年、合唱・歌声指導者、一般の方  
▶定員 先着50人  
▶参加費 3500円  
\*申し込み方法等、詳しくは県立流山青年の家☎(59)2004へ

「これからのボランティア」公開講演会

▶日時・場所 9月3日(水)午前10時から正午、中央公民館  
▶テーマ さあ、これからのボランティアを考えていこう  
▶講師 木原孝久(福祉教育研究会)  
▶参加費 無料  
▶問い合わせ 中央公民館社会教育ゼミナール☎(82)0515

あひこ舞台第4回公演「声なき水像」

▶日時・場所 8月31日(日)開場…午後1時、開演…1時30分、湖北地区公民館(入場無料)  
▶内容 旧満州で捨てられた5歳の少女がたどる戦後52年の物語  
▶問い合わせ 小池☎(88)9623

第20回久寺家通り納涼盆踊り大会

▶日時・内容 8月23日(土)午後6時30分から9時30分…盆踊り、24日(日)午前10時から正午…子どもみこし、午後2時から4時30分…大人みこし、6時30分から9時30分…盆踊り(小雨決行)  
▶場所 菱田第2公園  
▶問い合わせ 佐藤☎(84)1773

千葉県女性労働問題講座「雇用・労働フォーラム」

▶日時・場所 9月9日(火)午前10時15分から午後4時10分、県自治会館(県庁隣)、参加費無料  
▶テーマ 働く女性の新時代  
▶講師 北村節子(読売新聞新生活情報部次長)ほか  
▶定員 先着100人  
▶申し込み・問い合わせ 電話で県庁労政課☎043(223)2744へ

ほしゅう

身体障害者福祉センターボランティア養成講座生

▶日時 8月29日(金)、9月3日(水)午前10時から午後3時30分  
▶場所 身体障害者福祉センター  
▶内容 脳卒中後遺症を持つ方に対する介助法など  
▶定員 先着20人  
▶参加費 620円(食事代)  
\*湖北駅北口より無料送迎バス(午前9時30分発)を運行しますのでご利用ください。  
▶申し込み・問い合わせ 電話で8月22日(金)までに身体障害者福祉センター☎(88)0141へ

親子パソコン教室参加者

▶日時 8月25日(月)・26日(火)午前の部…9時30分から11時30分 午後の部…2時から4時  
▶場所 NEC我孫子事業場  
▶対象 市内在住の小学校1年から3年生と保護者  
▶定員 各回先着9組  
▶参加費 無料  
▶申し込み・問い合わせ 電話で8月18日(月)から20日(水)午前8時30分から午後5時までに同事業場総務課渡部☎(85)7021へ  
◎近隣センター等公共施設利用の活動などは、優先的に場所が確保されているものではありません。

テレホンサービス ☎(85)1313 (日曜当番医・1週間の行事)  
テレホンガイド ☎(85)5000  
ファクスガイド ☎(83)6000

ホームヘルパー養成研修「3級課程」受講者

▶日程・場所 10月15日(水)から11月21日(金)の間の11日間、県東葛飾支庁及び福祉施設  
▶定員 50人(応募者多数の場合は抽選)  
▶参加費 無料(教材費は実費)  
▶申し込み・問い合わせ 往復ハガキに、住所、氏名、職業、生年月日、電話番号、返信用ハガキに自分の宛名を明記し、9月17日(水・消印有効)までに〒271 松戸市小根本7県東葛飾支庁社会福祉課☎047(361)4077へ

簿記講座受講生「簿記の初歩から」

▶日時 9月25日から平成10年2月12日までの毎週木曜日午後1時から3時  
▶場所 中央学院大学  
▶対象・定員 市内中小企業の経営者および従業員、先着20人  
▶受講料 無料(ただし、テキスト代として2500円は個人負担)  
▶申し込み・問い合わせ 電話で9月1日(月)までに商工観光課☎(85)1111内線505へ

お知らせ

個人事業税の納付はお早めに

個人事業税(第1期分)の納期限は9月1日(月)です。納付書は、8月中旬に発送しますので、お早めに最寄りの金融機関で納めてください。なお、納税は口座振替をご利用になると納め忘れもなく便利です。ぜひご利用ください。\*口座振替の申請方法等、詳しくは柏県税事務所☎(47)1231へ

納税は便利な口座振替を

9月1日(月)は、市・県民税第2期分の納付期限です。忘れずに納めましょう。なお、口座振替にすると納め忘れもなく便利です。ぜひご利用ください。  
=収税課☎(85)1111=

定例教育委員会

▶日時・場所 8月26日(火)午後3時、水道局4階会議室  
▶問い合わせ 教育委員会総務課

ボート免許更新講習

▶日時 8月31日(日)午後1時受付、2時から5時まで講習  
▶場所 さわやかちば県民プラザ  
▶対象者 免許の有効起算日が昭和62年9月5日から63年8月31日までの方、平成4年9月5日から5年8月31日までの方  
▶費用 更新…1万1000円、失効…1万6000円(訂正は別途5000円必要)  
▶申し込み・問い合わせ 写真2枚(縦3号×横3号)、印鑑、免許証のコピー(表・裏)を持参し、8月21日(木)までに我孫子新田22の7の21小池勇☎(82)1015へ

建設業退職金共済制度をご存じですか

建設業退職金共済制度は、建設業界で働いた期間、事業所を変えても、雇用され就労した期間全部を通算して退職金を支払う制度です。\*制度の詳細等、詳しくは退職金共済組合千葉県支部☎043(246)7379へ

Table with 2 columns: Date (e.g., 16土, 17日) and Event/Service (e.g., 市役所閉庁, 日曜当番医, 法律相談). Includes a vertical '8月' label and a '市役所閉庁' graphic.